

475290-2026 - Hange

Poola – Torujuhtmete sisepinna uurimise seadmed – Dostawa systemu inspekcyjnego na potrzeby eksploatacji sieci kanalizacyjnej

OJ S 130/2026 09/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Sewik Tatrzńska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

E-posti aadress: przetargi@sewik.com.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa systemu inspekcyjnego na potrzeby eksploatacji sieci kanalizacyjnej
Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, kompletnego systemu inspekcyjnego przeznaczonego do eksploatacji i kontroli sieci kanalizacyjnej, obejmującego w szczególności kamerę samojezdną z głowicą inspekcyjną, wózek kamery, przenośny bęben kablowy, jednostkę sterującą, oprogramowanie inspekcyjne oraz wymagane wyposażenie dodatkowe. 2. Dostarczony system musi być kompletny, skonfigurowany, uruchomiony i gotowy do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem. Wykonawca zobowiązany będzie również do przeprowadzenia szkolenia pracowników Zamawiającego oraz przekazania wymaganej dokumentacji technicznej, gwarancyjnej i użytkowej. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane minimalne parametry techniczne, funkcjonalne i użytkowe systemu, zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia dostępna na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1340217>

Menetluse tunnus: c840b48f-600e-4837-9fa5-3a999d2d711b

Sisemine tunnus: 11S/Kamera/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: 1. Postępowanie, którego dotyczy niniejszy dokument oznaczone jest znakiem: 11S/Kamera/2026. Wykonawcy powinni we wszelkich kontaktach z Zamawiającym powoływać się na wyżej podane oznaczenie. 2. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością prowadzenia negocjacji o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwot określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 2) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm.) w oparciu o zapisy Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWIK. 3. Przed złożeniem oferty, Wykonawca winien się zapoznać z Regulaminem Udzielania Zamówień Sektorowych obowiązującym w SEWIK. 4. Treść Regulaminu dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego: <https://sewik.com.pl/wp-content/uploads/2026/05/zamowieniasektorowe2026.pdf> 5. Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami stanowi kompletny dokument, który obowiązuje Wykonawcę i Zamawiającego podczas całego postępowania. 6. W sprawach nieuregulowanych niniejszą SWZ zastosowanie mają właściwe przepisy określone w Regulaminie Udzielania Zamówień Sektorowych SEWIK oraz przepisy

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42997100 Torujuhtmete sisepinna uurimise seadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kasprowiczka 35 c

Linn: Zakopane

Sihtnumber: 34-500

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

Lisateave: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować kompletny przedmiot zamówienia w terminie do 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy. a)Przez realizację kompletnego przedmiotu zamówienia rozumie się dostawę systemu inspekcyjnego wraz z wyposażeniem dodatkowym, oprogramowaniem i dokumentacją, a także jego uruchomienie, sprawdzenie poprawności działania, przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego oraz podpisanie przez Strony protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. b)Za dzień wykonania zamówienia uznaje się dzień podpisania przez Strony protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. c)W przypadku stwierdzenia przy odbiorze braków, wad, niekompletności dostawy, niezgodności z ofertą lub specyfikacją techniczną albo braku wymaganych dokumentów, Zamawiający może odmówić dokonania odbioru końcowego do czasu usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości. Usunięcie tych nieprawidłowości nie powoduje przedłużenia terminu realizacji zamówienia, chyba że Strony postanowią inaczej w formie pisemnej.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 17 Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWIK. 2. O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki opisane w rozdziale 7 SWZ.

Õiguslik alus:

Muu

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością negocjacji na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWIK będącego załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 6/2026 z dnia 27 maja 2026 roku.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa systemu inspekcyjnego na potrzeby eksploatacji sieci kanalizacyjnej

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, kompletnego systemu inspekcyjnego przeznaczonego do eksploatacji i kontroli sieci kanalizacyjnej, obejmującego w szczególności kamerę samojezdną z głowicą inspekcyjną, wózek kamery, przenośny bęben kablowy, jednostkę sterującą, oprogramowanie inspekcyjne oraz wymagane wyposażenie dodatkowe. 2. Dostarczony system musi być kompletny, skonfigurowany, uruchomiony i gotowy do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem. Wykonawca zobowiązany będzie również

do przeprowadzenia szkolenia pracowników Zamawiającego oraz przekazania wymaganej dokumentacji technicznej, gwarancyjnej i użytkowej. 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane minimalne parametry techniczne, funkcjonalne i użytkowe systemu, zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia dostępna na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1340217>
Sisemine tunnus: 11S/Kamera/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42997100 Torujuhtmete sisepinna uurimise seadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Kasprowicza 35c

Linn: Zakopane

Sihtnumber: 34-500

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować kompletny przedmiot zamówienia w terminie do 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy. a) Przez realizację kompletnego przedmiotu zamówienia rozumie się dostawę systemu inspekcyjnego wraz z wyposażeniem dodatkowym, oprogramowaniem i dokumentacją, a także jego uruchomienie, sprawdzenie poprawności działania, przeprowadzenie szkolenia pracowników Zamawiającego oraz podpisanie przez Strony protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. b) Za dzień wykonania zamówienia uznaje się dzień podpisania przez Strony protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. c) W przypadku stwierdzenia przy odbiorze braków, wad, niekompletności dostawy, niezgodności z ofertą lub specyfikacją techniczną albo braku wymaganych dokumentów, Zamawiający może odmówić dokonania odbioru końcowego do czasu usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości. Usunięcie tych nieprawidłowości nie powoduje przedłużenia terminu realizacji zamówienia, chyba że Strony postanowią inaczej w formie pisemnej.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Kryterium nr 1: Cena brutto (C) – 90%. Punkty w kryterium „Cena brutto” zostaną obliczone według wzoru: $C = (C_n / C_o) \times 90$ pkt gdzie: C – liczba punktów przyznanych badanej ofercie w kryterium cena, C_n – najniższa cena brutto spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu, C_o – cena brutto oferty badanej. a) Maksymalna liczba punktów, jaką może uzyskać oferta, wynosi 90 punktów. b) Cena brutto oferty powinna

obejmować pełne wykonanie przedmiotu zamówienia, zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ, opisie przedmiotu zamówienia, specyfikacji technicznej, formularzu zgodności technicznej oraz wzorze umowy

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Kryterium nr 2 — Okres gwarancji jakości i rękojmi za wady (G) — 10 pkt: a) W kryterium „Okres gwarancji jakości i rękojmi za wady” oferta może uzyskać maksymalnie 10 punktów. b) Minimalny wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji jakości i rękojmi za wady wynosi 12 miesięcy od dnia podpisania przez Strony protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. c) Punkty w kryterium „Okres gwarancji jakości i rękojmi za wady” zostaną przyznane zgodnie z poniższą tabelą: Oferowany okres gwarancji jakości i rękojmi za wady
Liczba punktów 12 miesięcy 0 pkt 24 miesiące 5 pkt 36 miesięcy 10 pkt d) Ocenie w ramach kryterium podlega okres gwarancji jakości i rękojmi za wady zaoferowany przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. e) Zaoferowany okres gwarancji jakości i rękojmi za wady musi obejmować cały przedmiot zamówienia, w szczególności system inspekcyjny, głowicę kamery, wózek kamery samojezdnej, bęben kablowy, jednostkę sterującą, wyposażenie dodatkowe, elektronikę, oprogramowanie oraz wszystkie elementy dostarczone w ramach zamówienia, chyba że producent lub importer udziela dla danego elementu dłuższej gwarancji. W takim przypadku obowiązuje okres korzystniejszy dla Zamawiającego. f) Zaoferowany przez Wykonawcę okres gwarancji jakości i rękojmi za wady nie może być krótszy niż 12 miesięcy ani dłuższy niż 36 miesięcy. Zaoferowanie okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady krótszego niż 12 miesięcy albo dłuższego niż 36 miesięcy spowoduje odrzucenie oferty jako niezgodnej z wymaganiami Zamawiającego. g) Jeżeli Wykonawca nie wskaże w Formularzu Ofertowym okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady albo wskaże go w sposób niejednoznaczny, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zaoferował minimalny wymagany okres gwarancji, tj. 12 miesięcy, i przyzna ofercie 0 punktów w tym kryterium, o ile z pozostałej treści oferty nie wynika okres krótszy niż wymagany. h) Jeżeli Wykonawca wskaże okres gwarancji jakości i rękojmi za wady w innej jednostce niż miesiące, Zamawiający przeliczy wskazany okres na miesiące, przyjmując, że 1 miesiąc odpowiada 30 dniom.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1340217>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: przetargi@sewik.com.pl

URL: <https://sewik.com.pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1340217>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 45 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Warunki płatności: a) Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy – jest stałe, obejmuje całość przedmiotu zamówienia, w tym dostawę do siedziby Zamawiającego, serwis gwarancyjny oraz wszystkie podatki i opłaty. b) Płatność nastąpi jednorazowo po wykonaniu całości umowy – podstawą rozliczenia jest wykonanie całego przedmiotu umowy, potwierdzone protokołem odbioru bez zastrzeżeń oraz wystawienie faktury VAT. c) Zapłata będzie dokonana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na prawidłowo wystawionej fakturze VAT. d) Termin płatności wynosi 21 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT. Dodatkowo umowa przewiduje możliwość potrącenia kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy. e) Wynagrodzenie płatne będzie na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT w Krajowym Systemie e#Faktur (KSeF) i udostępnionej Zamawiającemu w KSeF. f) Szczegółowe warunki płatności zostały określone przez Zamawiającego we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ.

5.1.15. **Vahendid**

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1.W toku postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonego w oparciu o niniejszy Regulamin wykonawcom nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Ustawie z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793). 2.Stronom postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej na podstawie ustawy Kodeks cywilny.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. **ORG-0001**

Ametlik nimi: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

Registreerimisnumber: 7360006971

Osakond: Dział Zamówień Publicznych

Postiaadress: ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c

Linn: Zakopane

Sihtnumber: 34-500

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: ul. Kasprowicza 35c

E-posti aadress: przetargi@sewik.com.pl

Telefon: 18 2024450

Faks: 18 2024458

Internetiaadress: www.sewik.com.pl

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/sewik>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/sewik>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 42aff8c1-f31c-4ad6-948c-1a6559f3daa4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: E3

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 10:16:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 475290-2026

ELT S väljaande number: 130/2026

Avaldamise kuupäev: 09/07/2026